

# AL JAWATER - LAS IDEAS

PERIODICO BISEMANAL INDEPENDIENTE

Registrado como artículo de segunda clase, en la Administración General de Correos de la Ciudad de México, el día 16 de Abril de 1917.

TOMO IV.

México, D. F., Lunes 6 de Agosto de 1917.

NUMERO 281

## A Propósito del Ultimo Decreto Sobre la Exención de Derechos Aduanales para las Telas de Algodón

A continuación publicamos, con verdadero gusto, el artículo que nuestro querido amigo Ricardo tuvo a bien enviarnos, quien nos participa que seguirá honrándonos con su colaboración.

Duras y muy duras fueron las críticas que los Industriales y Comerciantes han hecho al Gobierno por haber eximido de derechos aduanales una pequeña parte de telas de algodón que se importan del extranjero, en defensa de una parte de la clase proletaria cuya situación económica ha llegado a un estado tal de miseria, que se temía por su existencia nacional.

No trato de atacar vagamente el mal procedimiento de los Industriales sino demostrar con pruebas y cifras que no solamente el Gobierno ha obrado perfectamente bien, sino que fué muy benévolo con ellos, dado que el decreto no abarca por desgracia más que una parte muy pequeña de las telas de fabricación nacional, de la cual la clase proletaria consume muy poco.

La Industria textil en México, gracias a privilegios especiales durante el antiguo régimen, ha progresado en un cuarto de siglo, más que todas sus compañeras en todas las Américas, y en vez de contribuir, sea en preocupación del carácter social de sus obreros mejorando su estado intelectual y moral, sea en asegurarles un género de existencia confortable, higiénico, decente y honorable, cualidades propias de la actual civilización, no pensó más que en sus intereses privados, sin otra mira que el personalismo odioso, abandonando al obrero a su propia suerte, tratándolo siempre con dureza y desprecio y abriendo entre ellos para siempre, un hondo abismo de odio y aborrecimiento general.

Jamás se vió en México que una institución Industrial a la par de las del viejo continente o de los Estados Unidos, se haya preocupado por el

provenir de sus obreros y si bien es cierto que estos magníficos edificios que se ven en el centro comercial de la ciudad, fueron ganados por la inteligencia, economía y trabajo de sus dueños, el obrero mexicano mucho ayudó para levantarlos. Si el obrero tiene muchos vicios, también tiene virtudes; los vicios jamás les preocupó combatirlos, pero que bien se aprovecharon de las virtudes, siendo siempre el pago, maltrato, desprecio e indiferencia.

Actualmente como es notorio, la situación económica del país es difícil por varias circunstancias que sería superfluo enumerar, agravándose por la falta de dinero, paralización del movimiento bancario, dificultad extraordinaria del transporte por una mala administración ferrocarrilera y la interrupción del tráfico con el viejo continente, pues agregando a todo esto la ambición immoderada y sin igual del gran comercio aquí, los precios han subido a tal grado, que no solamente el obrero, el trabajador y el empleado no pueden materialmente vivir por la carestía escandalosa de todos los artículos en general y de una manera bien marcada los de primera necesidad, sino también aquellos cuya situación ha sido mejor y se consideraban al abrigo de toda sorpresa y cambio social; el estado en cuestión ha llamado la atención del Gobierno pues la miseria hace tantos estragos entre la gente pobre que necesitan su ayuda para no caer en la negra suerte que les espera, exponiéndose a perecer de las epidemias actuales que encuentran campo abierto en sus cuerpos débiles y maltratados.

El hombre pobre que no tiene a su alcance más que un peso diario para él y su familia, está pasando ratos muy amargos para malamente alimentarse y medio vivir, y si por derecho social y trabajo bien merecido levanta la voz para reclamar, un aumento de sueldo con la esperanza de defenderse de la muerte y guardar su vida necesaria para mantener la opulenta y cómoda de sus esposas, sosteniendo con su trabajo y energías sus Industrias y

Director y Redactor en Jefe:

JOSE S. HELÚ

Precio de Suscripción:

\$15.00 AL AÑO.

Toda la correspondencia será dirigida a la dirección de **Al Jawater**, Avenida Uruguay 84, oficina número 12.—Tel. Mex. 7387 Rojo.

Comercio, no recibe más que insultos y amenazas, en que si no se somete incondicionalmente a sus leyes, se verá obligado a ser lanzado a la calle, cortándole desde luego su modo de vivir, modo miserable que más bien es una fuente de degeneración lenta y de muerte segura.

Así hemos estado presenciando indiferentes y con crueldad la injusta y criminal conducta de los industriales y comerciantes del país, hasta que estalló la revolución, consecuencia clara y evidente de esta política infame que duró más de treinta años, y si el verdadero movimiento social último, encabezado por el hombre más digno y patriota que el país ha tenido hasta la fecha, el señor don Venustiano Carranza, tardará algunos años más o si por desgracia no se hubiera llevado a cabo con este éxito, por la tremenda campaña que le hizo el clero y la gente acaudalada, hubiera sido realizado por la clase trabajadora del país, y en menos de veinte años los industriales tendrían que recurrir al brazo extranjero para sostener o morir con el remordimiento de haber sido matadores del pueblo.

El señor Carranza ha impedido que el país cayera en la completa oscuridad, actualmente trabaja para hacer reaccionar la raza y encaminarla en la verdadera vía de libertad propia de los pueblos soberanos, viriles y democráticos. Alerta, señores, hay quien vela por los intereses de la Nación y cuando juzga necesario decretar en defensa de sus conciudadanos más humildes para protegerlos contra sus abusos, más valdría que se acercaran a él para que juntos estudiaran la manera de mejorar el estado del obrero y borrar esta mala impresión creada por su codicia y mal proceder.

No conformes con protestar llegan todavía más allá amenazando con ce-

rrar sus fábricas y lanzar a la calle según dicen, cien mil obreros, para matarlos de hambre, como que no pueden permitir que se disminuya en lo más ínfimo de sus ganancias y ambición sin igual en la historia industrial del mundo entero.

El señor Presidente ha eximido de derechos aduanales, dos fracciones del arancel que no abarcan más que dos o tres clases de toda la fabricación nacional, cuyo consumo solamente se hace por la clase más pobre de la sociedad. Antes de hacerlo mandó abrir una justa y minuciosa averiguación del costo de las telas en los mercados extranjeros y nacionales y convencido de lo que allá se vende a diez centavos oro americano el metro, gravado por contribuciones extraordinarias de guerra, por mano de obra diez veces más elevada que aquí y por falta de brazos en aquellos mercados, aquí se vende a treinta y cuarenta centavos, o sea tres y cuatro veces más caro, pensó decretar como vía de advertencia, primero la libre introducción de una pequeña parte de telas según acabo de referir, pero si no se detienen los industriales en seguir haciendo una obra de obstrucción al gobierno, extenderá su decreto sobre los demás artículos de algodón, procurando a la vez otra manera de vivir a los obreros, pues no faltan maneras y ocasiones de procurarles el

miserable cacho de pan que tanto cantan y amenazan quitarles.

Los industriales se quejan siempre de que necesitan una Ley de derechos prohibitivos para progresar, pues que estando su industria en la infancia, se le puede matar si no está bastante bien defendida. Las leyes económicas demuestran todo lo contrario: el señor John Foster Fraser, enviado hace años por el gobierno inglés para estudiar el verdadero motivo del progreso de la industria metalúrgica, en los Estados Unidos del Norte, dice en su libro "Los Estados Unidos al Trabajo", folio 93, lo siguiente:

"Hecho notorio en lo que toca a la industria protegida por formidables derechos aduanales, tal como las industrias textiles y lanera, que no demuestran en este país el mismo progreso que las demás, en particular la metalúrgica, pues siendo protegidos por derechos prohibitivos, no temen la introducción de las mercancías extranjeras, por dominar a su antojo el mercado de su país, sin jamás preocuparse en mejorar sus maquinarias para obtener más rendimiento y costo más barato, al revés de la referida industria metalúrgica, que supera a todas sus compañeras del mundo entero, distanciándolas en la mejoría de la clase y la baratura del precio, todo a costa de economía en el trabajo, mejoramiento en la maquinaria, teniendo por única protección una buena y honrada política económica y nada más".

En Rusia donde existen derechos prohibitivos, la industria es casi nula, en Francia el promedio de los derechos aduanales es un 7 por ciento, en Inglaterra, país que no tiene arancel de derechos que sobre ciertos artículos de consumo de lucro, la industria textil es la más próspera, mejor organizada y que rinde más barato que todas las de su índole que están protegidas por formidables derechos y privilegios.

Bastaría lo anteriormente dicho para que los industriales adopten otra política más económica, moderada y equitativa; o pondremos con más claridad los puntos sobre las tesis.

¿Uds. dirán señores industriales?  
**RICARDO.**  
México, 27 de julio de 1917.

### - TABAQUERIA - ORIENTAL

AVENIDA F. I. MADERO, 24.

Tel. Mex: 6386 negro.

GRAN SURTIDO DE PUROS DE LAS MAS AFAMADAS MARCAS

Cigarras Turcos y Egipcios Importados,

Imenso surtido de Tabacos para Pipas, Americanos e Ingleses.

Pipas de las Mejores Marcas.

Especialidad en artículos finos de Mercadería y Fantasía.

### FOLLETIN NUMERO 31

#### LA CIVILIZACION ARABE

POR

D. ANTONIO LETAYF.

Los sabios de las demás naciones entre árabes, persas, turcos, indos, sirios, armenios, egipcios, griegos, etc., etc., todos se arabisaron abrazando el Islam, y juntos trabajaron en la formación de la literatura que resultó reuniendo la riqueza de todos sus estilos y la fineza de todas sus expresiones; sería muy largo este capítulo y merecería una conferencia especial, pero basta decirles que en los siglos sexto y séptimo de nuestra era o sean los dos primeros de la civilización árabe, floreció tanto aquella región denominada la península arábiga que más de

LA CIVILIZACION ARABE 125

ción poetas en el estilo de Shakspeare, Goeth y Hugo se distinguieron allí, sobresaliendo entre ellos siete, cuyos versos se colocaron en el Caaba en señal de veneración y tributo de honor a los poetas que los han hecho.

Los árabes, como dije antes, han copiado mucho de sus vecinos y en particular de los griegos por lo que, y en pocas palabras, voy a decir algo de la historia de esta literatura y sus relaciones con la nuestra, empezando primero por un pequeño relato para demostrar como se formó la historia de la civilización árabe, ramo en el cual han sido siempre muy atrasados, dejando perder muchos datos históricos y muchas invenciones que se perdieron o se atribuyen actualmente a otras naciones que lo tomaron de los árabes y dijeron después que era suyo.

#### HISTORIA.

Quedó el hombre muchos siglos sin

126 CIVILIZACION ARABE

escribir su historia porque no sabía leer y escribir, y por no saber esta importante ciencia teniendo una vida sencilla cuya única ocupación era la caza para conseguir alimentos para él y los suyos, conservando en su memoria los acontecimientos más notables que relataba a sus hijos y amigos, tales como el diluvio, las guerras, &c. &c. transmitiéndolas por leyendas de una familia a otra, aumentándolas o disminuyéndolas según exigían las circunstancias y según convenía a sus deseos, hasta que llegó el momento de escribir la historia; los historiadores tropezaron al principio con muchas dificultades encontrando todo en forma de cuentos y de leyendas. Empezaron primero por tomar apuntes que consideraban históricos, deduciendo de ellos lo más apropiado y más verdadero, lo que más se asemejaba a la

LA CIVILIZACION ARABE 127

verdad y que podría servir de base para escribir la historia.

Los árabes antes del Islam eran como todos los antiguos completamente ignorantes en algunas ciencias y en particular la historia, cuando apareció Mahoma, y según he relatado antes, no se ocupaban sino en conquistar los países colindantes sin tomar datos ni apuntar hechos, conservando solamente el Corán y siguiendo el método antiguo, transmitiendo las noticias de uno a otro hasta el tiempo del gran Mahomiyat, quien empezó a leer las historias de los demás pueblos y a oír todos los cuentos y leyendas, tomando lo más parecido a la verdad y apuntándolo para la historia árabe, pero acontecimientos muy importantes contrariaron sus deseos y no pudo cumplir su misión.

Continuara.

# GRAN MERCERIA "La Estrella de Oriente"

## Julian Slim

6a. Capuchinas Números 104 y 106, Frente a la Iglesia de Porta-Coeli  
Apartado Postal 20-60, Suc. B. - - México, D.F.

Variado y Constante Surtido en Artículos de Mercería y Sedería  
Unico Depósito de Calcetines y Medias de "La Corona"  
Camisetas y Pañuelos del País

¡NO HAY TIENDE COMPITA EN PRECIOS!

في هذا المحل تجد ايها المواطن الكريم تشكيلة كاملة من كل اصناف البضائع الراضية مثل حريم كل القياسات ومخارم يابانية من كل الالوان (دورنو) خروجة (الكاجاس) ننتنا مختلفة الالوان والقوشات وعصوا القمصان الداخلية التي نستطيع ان نقدمها لخدمتك باسعار الفبارك والحصم ايضا وكذلك الكسرات على اختلاف قياساتها للنساء والرجال والاولاد خبطان بكر على اختلاف نمرة والوانه وماركاته وكذلك البوليس مارك لاكروس لا استنادا وكل اصناف البضائع الوطنية تقدمها باسعار ارخص من اسعار الفبارك تقريبا والسبب في ذلك هو اتاننا قد اتفقتا وشروطت مع اصناف فبارك هذه الجمهورية على اخذ كميات كبيرة من بضائهم وتزويجها. اما اصناف هالرسا يا هالغرضه التي تجد عندنا بنها كميات كبيرة لا تجدها في غير هذا المحل فلا تظن انه يوجد عندنا منها اصناف كثيرة مثل قمصان زرار وارو وقعود صرمان وغرز ولكي لا نشرح لك اكثر نقول باختصار انك ان ما تطلبه من اصناف البضاعة تجدنا. ولهذا فحين نتمدد بان تقدم لك اصناف رخصه ارخص من كل اصناف السوق فاذا اردت ان تزج فاعتمد محلنا وخياره على هذا العنوان اذا لم تكن قادرا على مشاهدة اصنافنا واجناسنا بغالمتنا

### ANIS "EL TURCO"

Agente General: JORGE ASSAM  
3a. DEL CORREO MAYOR No. 49

**VENTAS: por MAYOR y MENOR**

Fabricado Especialmente en Alambique por el Sr. Alejandro Bustani.

Si alguno quiere pasar los días largos y felices, ese Anis debe tomar.  
¡Es el Rey de los Anises!

### ثبات واجتهاد واستقامة

اذا كنت ايها المواطن ممن يجوبون الريح باستقامة ونشاط فاعلم الخواجات غره ونصار اذا كنت ايها المواطن ممن يجوبون الريح باستقامة ونشاط فاعلم الخواجات غره ونصار التي كان يشغلها الخواجات م. ريبال وشركاهم الواقعة في اجمل نقطة تجارية من تلك وعاصمة فضلا عن ان اتساع البناية يبيع لهم تكبير دائره اشغالهم وحل هذا هو نتيجة الامانة والاجتهاد. علمهم ايها السورسيه فهم يجربون باثر اصناف البضائع مثل الاقمشة والخرجه والروائع المطرية والتفتنه والقمصان والاحذية وكل انواع البضائع وخاصة نقي تتناول اصناف البذخ وحسن التوق وعدا ذلك فاهم يتاملون اشغال الكومسيون ولم يح من محلم يتعامل بيع وشترى البن والكاكاو والمطاط (الكاشوشوك) والصمغ والسنن واللوبيا والارز والسكر وكل اصناف الحبوب والسماعة وما هو مشهور ومعروف بالاختيار عن الخواجات المذكورين من الاستفادة وحسن المعاملة بكفيل الاز بان تمام الرضى اوالريح الاكيد وعذا عنوانهم

**Gorra y Nazar**  
1a. Av. del Grijalva Núm. 1 y Esquina Constitución.  
Apartado Postal Núm. 112 Villahermosa, Tabasco.

RESERVADO  
PARA EL  
-CINE STAR-

## Gorra y Nassar

Grandes Almacenes de Ropa, Lencería  
Perfumería, Bonetería, Calzado, etc., así  
como Artículos de Lujo y Fantasía.

**COMISIONES - CONSIGNACIONES**  
Compra y Venta de Cacao, Café, Hule, Manteca,  
Frijol, Arroz, Azúcar y otros artículos regionales.

**Precios - sin - Competencia**

1a. Av. del Grijalva y Esquina Constitución  
Apartado Postal N° 112.  
**VILLAHERMOSA, (Tabasco).**

## "LA OTOMANA"

CASA DE HUESPEDES

42. Correo Mayor No. 60 Teléfono Ericsson 87 - 62

HMHDO SAAP  
MEXICO, D. F.

اللوكذنة المشايخية اصحابها حمد محمود صعب - الشويبات رفه هي اللوكذنة الوحيدة المشهورة بلطف معاملتها ونظافة طعامها وغنا وترتيب أسرتهما وفرشها بما يكفل للزائر الرضى ولدينا كل ما تطلبه من اصناف - الساناة السورية التي احضرتنا معنا في هذا الاسبوع من الولايات المتحدة وقد احضرتنا معنا ايضا مرسيا واقمشة وخيصة وبضائع مختلفة لايجارة معارها احد

## "LA MEDIA LUNA"

محل سراسر  
البيروت  
سراسر

هذه البضائع التي تقدمها لك في هذا المحل هي من اصناف الفبارك والحصم ايضا وكذلك الكسرات على اختلاف قياساتها للنساء والرجال والاولاد خبطان بكر على اختلاف نمرة والوانه وماركاته وكذلك البوليس مارك لاكروس لا استنادا وكل اصناف البضائع الوطنية تقدمها باسعار ارخص من اسعار الفبارك تقريبا والسبب في ذلك هو اتاننا قد اتفقتا وشروطت مع اصناف فبارك هذه الجمهورية على اخذ كميات كبيرة من بضائهم وتزويجها. اما اصناف هالرسا يا هالغرضه التي تجد عندنا بنها كميات كبيرة لا تجدها في غير هذا المحل فلا تظن انه يوجد عندنا منها اصناف كثيرة مثل قمصان زرار وارو وقعود صرمان وغرز ولكي لا نشرح لك اكثر نقول باختصار انك ان ما تطلبه من اصناف البضاعة تجدنا. ولهذا فحين نتمدد بان تقدم لك اصناف رخصه ارخص من كل اصناف السوق فاذا اردت ان تزج فاعتمد محلنا وخياره على هذا العنوان اذا لم تكن قادرا على مشاهدة اصنافنا واجناسنا بغالمتنا

## LA NACIONAL

FABRICA DE TRAJES PARA OBREROS DE MEZCLILLA Y KHAKI  
A. LETAYF Y CIA.  
CALLEJON DE SAN ANTONIO ABAD, 86  
Apartado, 2864

المعمل الوطني

نظن المواطنين الكرام انهم يجدون في معملنا كل انواع الطقمه والبنطالونات من جنس السكيا والكاكي والشغل منقح جدا والاسعار يا بلاش لا يستطع احد ان يجار بنا بها فاذا كان يوجد من لا يعرف معملنا على شهرته في ذيله تجد عنوانه واحد شركا ه المحل الخواجا انظون اقتيدوس المشهور بصدق معاملته ولطفه وهو مستمل ادارته فزره تجد كل ما يرضيك من لطف المعاملة ومهادنة الاسعار

نزل أبي حاطوم

أشهر نزل سوري في هذه العاصمة بنظافة غرفه وأسرته وهورفي الطابق العلوي من البناية الجديدة الجميلة القائمة بين شارعي كروار مايور وكابوتشيناس وكل ما في هذا النزل جديد ومشرق غاية الأتقان فن يشرفه بمصادف كل ما ييسره فان كل أسباب الراحة متوفرة فيه ويقاضى اجورا عادلة جدا من زبائنه فتمت وصحت إلى عطة السكيك قل للمؤدب خذني الي

**JUAN HATUM.**  
CORREO MA YOR, 56. (Esquina Capuchinas).

## KURI PRIMOS, Sucs.

Avenida José María Pino Suárez núm. 15.  
Tel. Mexicana 1683 Neri. Apartado 871. Teléfono Ericsson 6813.  
MEXICO, D. F.

عمل خلفاء خورسيه ابناء عم

لا يزيدة شهرة في إعلانة فهو أكبر واقدم محل سوري في هذه الجمهورية ولا تطلب صنفا من اصناف البضاعة الراضية إلا وتجده فيه ولما كان اصحابه من المقائلن والماملين بسنة القدم فلم يقتصروا اشغالهم ببيع الاقمشة والخرجه فقط بل اضافوا إلى عملهم معامل عديدة بميكون الر بوسر على اجناسه وألوانه والافنة والياب الزرقاه المعروفة بالسكيا وشمالي حريز وقطن وكولشاس ومناشف من كل القياسات والالوان وكل ما يحتاجه الانسان في هذه الجمهورية ولا ريب في ان اسعارهم في بيع الجمل هي ارخص من اسعار كل مزاحم يغازم الى هذا العنوان

نتائج الصكبة الروسية

بدأت المراقبة الانكليزية الاميركية تتبع نشر ما لا تستطيع كتابته الى أجل بعيد من الحوادث التي عقبها الصكبة الروسية.

لمتبع نشر عدد الاسرى الذين اعتقلهم الانكليز في مجموعهم ولم توقف العالم على كمية النائرة التي غنموها والذخيرة التي التقطوها ولكنها اباحت نشر ما لا طاقة لها على كتابته من التغيير الذي حدث بقيادة الجيوش الروسية تاركة لذويه الالاب النظر فيما تكون نتائج ذلك الابدال وما سيقله من الحوادث الحظيرة في بلاد الروس للترامية الاطراف المتفرقة العناصر المتشعبة الاحزاب المتضاربة الاغراض

القائد بروسيلوف زعيم قوات الجيوش الروسية الرجل الذي في الدماء الثابت دوى صه في اربعة اقطار العالم لا كساحه مقاطعة بوكوفينا بومسا كبيرا من غالبية الشرقية يقال من منصبه وتفوض القيادة العامة الى كورنيولف الذي اشتهر حديدا باصدار اوامره الصارحة لقب كتيبة روسية من كتابات جيشه باطلاق المدافع الرشاشة عليها بدون شفقة ولا رافة ابتداء إعادة نظام الجيوش المختل على زعمه

وعين بدلا من كورنيولف في قيادة الجيوش الروسية المراقبة على الحدود الجنوبية الغربية القائد تشرشيف الذي كان قائدا للجيش الثامن وهو الجيش المشبك الان بمركبة فاصلة مع الجيوش الجرمانية لانه لم يستطع الانسحاب يوم ولّى الاديوار الجيوشان الروسيات السابيه والحاديه عشر

وقدر الماروفون ان موقف هذا الجيش حرج للغاية فاما انه يبديد عن آخره أو انه يضطر الى التسليم بمدماته وعدده

وقد بثت زعماء الجيوش الروسية باخطار عنيف الهمجة الى رئيس الوزراء كارنسكي يحظر ونهيه بان يتكفي من استخدام الجيش لتنفيذ المآرب السياسية ويفضل فضلا تماما من السياسة أو انهم يستقبلون جملة من القيادة

وقدر البعض ان كارنسكي سيقبلهم جميعا والبعض الآخر يراه كد باب كبير الوزراء سيرضون لهذا الاخطار ويحري بوجهه خوفا من ان تودي اسفلة القواد الى اولى فوضى مامة في الجيوش فتكون النتيجة وبالاعلى الحكومة والامة جميعا

مؤتمرا حربي ألماني يعقد في بركل عاصمة بولجيا

روت اخبار استرداد من مصدر ثقة

ان جلالة الامبراطور غليوم سيقد حملها حريا في مدينة بركل عاصمة ملكة الجيشك بمحضه كان القواد العسكريين والبحر بين الالمانيين

وفي مقدمة المدعوين القائمان هندنبوخ ولونغندورف وولي عهد المانيا الامير فردريك غليوم وولي عهد بافاريا الامير روبرنو والامير البر دي ورتقبوخ ووزير البحرية الحالي الاميرال أدوارفون كابل

سيناقش مجلس النواب وزارة ريبو بشأن السياسة العمومية نوه كد انباء باريس ان النائب ريبودال صرح بانه في الجلسة اتمية التي بمقدسه مجلس النواب سيناقش وزارة ريبو ويطلب اليها ان توضح مسألتها في بعض شؤونه تتعلق بالسياسة العمومية

والنائب ريبودال يعيد هاهنا مطالبه على كل الحزب المعارض للحكومة في المجلس ويظهر ان موقف الوزارة قلق بدليل اسقالة وزير الحربية الاميرال لا كان التي سبقها اسفلة بعض عظاما الرجال

مركبة هائلة سيغ الساحة الغربية

نشرت في الساحة الغربية معركة دامية يقول الماروفون انها اشد معارك هذه الحرب هولا بجوار الحلفاء فيها المرة الثالثة خرق الخط الالماني وازاحة جيوش هندنبوخ من أراضي بولجيا وفرنسا

وتزعم انباء لندن وباريس ان النتائج الاولى في هذه المعركة جاءت محققة لا الملم

الخوارزمي - ليست المرة الاولى التي زعم بها الحلفاء مثل تلك المزايم وكانت دائما اتباوهم الاولى يشرب قرب فوزهم ثم لا تلبث ان تنجلي المعركة عن فاشلمه بعد توضيحه الاثر من زهرة شبانهم فينتسبون الفشل لهذا القائد أو تلك وتفتر النتيجة عن بعض اعزل والتبديل وهلدنبوخ ثابت امامهم ذات الطود تصحطم في مصادمته قواتهم وفلاش هزائمهم

ويبلغ لنا ان هذه المعركة اذا كانت نتيجتها القتل كالمبارك التي تقدمتها ستير الامم على حكومتها

قيل لرجل من العرب : مات عدوك فقال وددت لو قلت انه تزوج الضفيلة جميلة ولو في الحلم اشرف افضل لقب هو كة رجل

ولكن من يستحقونه فلائل عادة الناس يدكرون اعداءهم ويسون اصدقاؤهم

المستبسلون في الجيش الالماني

لدى الملتحقين من فئة من المستبسلين الاعراب الذين يذفون بنفوسهم الى الموت في الحرب

لنل قاصد تنظيم الفرق الالمانية المعروفة بفرق المستبسلين على ان الجيش الالماني منقسم الى درجات رتبة ووضعية من الجنود وقد جعلت فرق المستبسلين خصيصا لاجل الحركات العسكرية الصعبة التي لا تقدر الفرق العادية على القيام بها ويرافق هؤلاء المستبسلون من الفتيات والرجال الاعضاء من الفرق العادية والسراد الاطفال منهم اعزاب واذا كانت واحد منهم متزوجا لا يكره له على الغالب الولا وقد لفت هذه الفرق لكي تقضي المهجمات الشديدة واكثر رجلا يخدمون حياتهم في الحركات العسكرية

وبوه كد الاسرى الالمانيون ان الجنود الذين لا يطيعون الاوامر يضمون الى هذه الفرق ليضربوا قورهم في الهجوم على المراكز المهمة او في المساعي التي يقصد بها استرجاع حصن متبع من مثل ثلال داليم والتي تكون على الغالب دون جدوى

وفي جيش للماني فرقة او فرقتان من المستبسلين بل ان كل فيلق مضطرب يتاه على التواتين الجديدة الى تنظيم فرقة من هذا النوع وقد اعدت القيادة الالمانية العليا اواخر جديدة يعطر على فرقة من فرق المشاة في بعض الظروف الى تقدم بعض رجلا الى رجال الفرقة الاخرى وتزعم من الكل فرقة تكومت تحت اسم قائد الفيلق أو الجيش

ويختلف تاليف هذه الفرق ولكن احسن مثال لفرقة كتيبة تاليفها كتيبة المستبسلين الثانية من الجيش الالماني الثالث فقد كانت يقود هذه الكتيبة ضابط برتبة كابتن يساعد ملازم وهي مؤلفة من اربع شرائح توفد الواحدة منها مائة جندي وثلاث ضباط ويوجد عادة على ذلك عدد من المدنيين الذين يريدون ست قطع من المدنية فضلا عن مدافع الخنادق وصراي القنابل

ثم ان هذه الفرق لا تستعمل ابدا المحافظة على قسم من الخط بل انها ترسل الى المراكز المهمة التي تتعسف الدفاع الشديد او الهجوم الضيق ويقف اعضاؤها على القيادة التي يجب ان يعمل عليها الجيش المهام وتقتصر مهمتهم على فتح الطريق امام الجنود الاخرى الى خنادق الحلفاء وعلى تجريب المراكز المهمة وتدمير الاماكن المعبوءة عليها المدافع ومساعدة رفاقهم على الدفاع عندما يحكم الهجوم المحموم على اي مركز استولوا عليه وعندما ينتهي القتال الشديد يرحم ما بقي من المستبسلين الى الرواء وينضمون الى بقية الفرقة استعدادا للذهاب الى عمل آخر يشتر فيه لنفي القتال (الشم)

الجمعية زهرة الاحسان

تضطرا ما أكثر هذه الجمعية من حين الى آخر الى ارسال كات التناء فيها

لا علاقة لنا في الجمعية ولا مصلحة لنا بتفتيها من وره ثنائنا عليها وانما ما أتيناها توجب علينا ونحن ان فارة الرأيه العام وعدم الصلحة العمومية ان نجر حسنتنا من يزارها ونضرب على يد مقترف السيئات

نشأت جمعية زهرة الاحسان فكنا في مقدمة المشجعين لها وهددنا باننا نراب اعمالها ان حسنة ادعائها وميثة شجبتها فطلعت لجنتها العاملة لما هو مفروض عليها ومطلوب لها بل انها تجاوزت في اعمالها الخيرية ما كان يتفق ان تقمله بجل المدة الوجيزة التي تمت على تأسيسها ليس بين اعضائها الماملين رجال من ذوي الفروة وليس بينهم من مدعي الفلسفة ولكن بينهم من ذوي القلوب الكبيرة والزائم الوطنية والمهم الناعضة فلم يكن من يأس الا وبدوا له يد المساعدة ولم يقصروا اعمالهم على اصفاء موز بل زرى لهم في كل مكة بدا

اذا نشيت برائن التنية بدوري من اية طبقة كان واينا اعضاء هذه الجمعية في مقدمة السائرين في مائة مخلصين نمش باكاليل الزهر وقد هبوا مومخرا لانشاء مدرسة للاحداث السوريين في هذه العاصمة نلم اللغات العربية والاسبانية والانكليزية والفرنسية واسأجروا لها دار واسعة ونبروها في سبيل انشائها يبلغ من المالك بعد كبير بالنسبة لثروهم فقد عرفنا ان رئيس الجمعية اسكندر افندي

البيدالي نبرع يحمسين بزيالا والطواعيات جرجس عزام والياش امين كل شعما بماه زبال وتبرع ببيت الاعضاء بمبالغ متفاوتة على قدر مكنيته فيوهوا بذلك على غيرة صادقة وحمية مشكورة فتحن نسوق الى هذه الجمعية الطبيب الفناء ونسال المواطنين في العاصمة والمخارج مساعدتها في اعمالها الخيرية ولا نخجل احدا بتراب يسمن نيات القائمين على ادارتها وبانها بعد ان يوهوا باكثر من طرف على تجردم عن كل غاية في سبيل منفعة الجالية ، فالى الاسام اهبها الاحوار اخذ الله بيدكم وعرض عليكم اضعاف ما تولدونه في سبيل الخير والاحسان

قائمة

قدم العاصمة من يشركا حضرة الادباء الافاضل لخرجات حلم الجوبك واسعد ابني خليل والشيخ رفيد بولس وقدما من طور بون حضرة الاديب الفاضل الشيخ حيدر نصار وقدما ايضا صديقتنا الاديب الخواجا جرمي نهرا ومن تولوكا جناب التاجر الاديب الخواجا امين الخوربي

خود بون

سور بون جار بون شاحنة كاروه بضاع

الحكومة تشتر بالامر ونلقي القبض عليها

تجار طور بون يطذون من غرفة التجارة ابتداء الوسائل للتشديد على المهربين وحمل الحكومة على اجبارهم بدفع ما يلحق البضائع من الكرك ثلاثة اضعاف وصلنا من طور بون الجريدة التجارية ورسالة ضافية الذبول وفي كليهما تفصيل لحادثة تجريب هامة اكتشفت عليها الحكومة والنقت القبض على شاحنة بضائع يرمتها حاول اصحابها إدخالها بدون كرك وفي الجريدة التجارية عريضة مرفوعة من تجار طور بون يطالبون من غرفة التجارة فيها ان تسمى لدى الحكومة التبوط بها امر انظر بثل هذه المآتي لتشدد على المهربين وتجبرهم على دفع ما يلحق البضائع من الكرك ثلاثة اضعاف تقيدا بالنظام المسنون لامثال هذه الارتكابات

ويختتم التجار ملتصمهم بطلب نفي مجتمري التبريد من هذه البلاد عدا لسواهم من الاجاب الذين يسلبون مال الأمة بهذه الطرق الغير مشروعة رويتا الحادثة باحصار قلاع من الجريدة التجارية وأغفلنا أسماء المهربين لانا نحن الامم لا نأ كد الحكر تماما وقد يكون فيه شي من الغلو ولكننا قد باشرنا البحث عن هذه الحادثة حتى إذا ثبت لنا ان المهرب السوري المهتم بالتهريب قد عمدنا فأنتنا ناقش اصحابه الحساب على صفحات هذه الجريدة ولو كان احدكم صديقا لنا فان المصلحة العمومية تقتضي علينا باهمال الصداقة وتوضيحه كل صلة في سبيل سمعة الجالية الادبية والتجارية

وإذا كان لاوتلك المهتمين بالتهريب عنر فيلبهوا لنا حتى إذا رأينا مشروعا دافعا عنهم عو ضامن أن نعمل فيهم سنان هذا القلم هم من مشركي هذه الجريدة ولا بد انهم يقعون على هذا المقال فلا يحسبون ان طمنا بافتراك او اثنين نطلبنا من وراء صداقتهم بعقل لفتنا عن فصح ما نهم كاتنا بان ان تتبرع والتجامل عليهم لمل لهم فترا مشروعا فان مضى اسوهوان ولم تحصل منما على ما يشترنا بلهم أيواء عدنا سكرمهم اعترافا بالجرمة ويكون حينئذ لنا ارم شان

جمعية زهرة الاحسان السورية

تالفت هذه الجمعية على بدء الثبات والحب فانها ما فعهه القراء السوريين على اختلاف مذاهبهم الدينية خالية من كل امور سياسية اختلاطات دينية لغيات الخطة حسنة وصادت البلا اعطياهم بنوع عدد مشتركها ٢٥٠ مواطن وفي تدعي عموم المواطنين الكرام للاخضرار في سلكه كيف ولا المواطنين قد نأرا على البدايه الخيرية المواطنين الثرية في صرك الجمعية في شارع كوراو مايو ٦٠ بدل الاشتراك بال واحد شهري الفاراضات مع الرئيس اسكندر افندي البستاني

Tomé, Kanaan e Hijo  
LA HISPANO AMERICANA

Fábrica de Calzado Fino ... México, D. F.  
6a. Penitenciaría, 62 ...  
هل أنت مت اللاتين ان الكنيسة الغربية لا تنفي ؟ هل أنت من لم يزلوا متفادين  
بكم التمدد لاختيار كل شيء ، اجني افضل من الوطني ؟ كلا نحن نعتقد بانك من الطامحين  
الى الاستقلال ومن الواضحين الاوروبي في مواضعنا ، فانهم واثق من نير الاجنبي المتفطرس  
وعمل مواطنتك تضادوا لطفا في الماملة وجودة في الضائع ومباردة في الاسمار  
فقد العمل الذي ترمي عنوانه في راس هذا المقال هو اكبر واشهر معلم اعتدبة في  
الجمهورية واصارة لا يجار به لها احد بدليل اقبال اكبر على الصامحة على اتياع حاررانه  
يعرب طلبة بظهر لك صدق القول  
بولس كتمان وولده

« ثبات . وطنية . اعتدال »

# المواظرة

( جريدة اصلاحية حرة )

كل ما يتعلق بالجريدة الحرة فيه مع مديرها ورئيس تحريرها  
« يوسف صالح الحار »  
الادارة في شارع الاورغواي رقم ٨٤ مكتب رقم ٢٠٤ التليفون ٨٧ ٣٣ روخو  
جريدة أدبية اصلاحية سياسية عمالية تصدر مرتين في الاسبوع موقفاً  
« بدل اشتراكها ١٥ ريالاً سنوياً في المكسيك وولاياتها »  
« لا ترد الرسائل لاصحابها نشرت ام لم تنشر »

مكسيك اللاتين في ٦ آب سنة ١٩١٧

السنة الرابعة

عدد ٢٨٣

### العوض في روسيا

#### الدول تحوم حول الصلح

يوخذ من مجل الاخبار التلفزيونية التي  
أباحت المراقبة الشديدة بلوغها اليان الفوض  
تنتشر بسرعة في البلاد الروسية بعد التكية  
المائة التي كتبت بها جيوشها ، وبعد أن  
استقلت وزارة كارنكي بحيث استنفادها  
وبنت فاضلة على أزمة الاحكام ولكن الامال  
بليتها ضعيفة

وقد انقسمت الاحزاب الروسية التي  
ثارت عرش اسرة رومانوف الى قسمين ،  
القسم الاول يضم الطبقات المتروزة من  
الثب واصحاب الاملاك والمعامل وهو  
حزب يدبره الدورما وأرباب المعامل في  
مكسوك الذين لهم تأثير كبير على الشعب  
الروسي

والقسم الثاني يهودي تحت لوائه كل  
الاشتراكيين على اختلاف احزابهم ومرايمهم

وقد علقت الصحافة اسمية كبرى على هذا  
الانقسام منذرة بقرب انتشار فوضى هائلة  
في البلاد تسير بها الي الدمار إذا بقيت  
الاحزاب التي تحكمها مقسومة على بعضها  
وغير متفاهمة

وروت أخبار لندن ان كبير وزراء انكلترا  
لويد جورج والقائد جان كرسبيان  
سمرث البر بريسي الذي أظهر في حرب  
الترنسفال مقدرة تذكر وناظر المالية اندره  
بونار لاو عقدا موقفاً في إحدى مدن  
السواطي الانكليزية ضم فريقاً من عقلاه  
رجال الاحلاف ولم يعرف ما تقرقر فيه  
ولكنه يظن انه نوطاة للموتمر العبد عقده  
في هذه المدينة

ونشرت جريدة - الدالهي نيوز - الانكليزية  
خبراً كان له دوي عظيم في الدوائر السياسية  
مناديا ان الموسوي ابر نوماس الزعيم الاشتراكي  
الشهير الذي هو أحد أعضاء اللجنة المديرة  
لحرب في ممالك الحلفاء قد صرخ بان  
يستقل إذا أتت الحكومة الفرنسية ان  
نثيل الاشتراكيين الفرنسيين بين الاجازة  
لحضور مؤتمر استوكهولم الاشتراكي السلمي  
ويجمل اشتراكيي فرنسا على قطع علاقاتهم  
مع الحكومة الفرنسية .

وتوعد تلك الجريدة ان الحكومة  
الانكليزية ستضطر إلى إنالة ممثلي اشتراكيي  
انكلترا جوزايم رغماً عن معارضة بونار لاو  
ومعاسكته

فما تقدم يستنتج ان حكومات أوروبا  
كأها قائمة حول السلم ولكن لا تجراء واحدة  
منهن على الجهر برغبتها لتلا تحمل على مجل  
الضعف قطع معها الاخمام

ومما لا ريب فيه وقد تلياًنا به أكثر  
من مرة على صفحات هذه الجريدة ان  
الحرب ستضع أوزارها قبل دخول فصل  
الشتاء ويكون للاشتركيين اليد الطولى في  
وضع حل هذه المجرمة الهائلة التي دخلت في  
سنتها الرابعة ودعاة المدنية يتواثبون كأنهم  
الضواوي ويضجون ملايين الرجال وقناطير  
الاموال ويجلبون الولايات على كل نسمة  
حية تهب على سطح هذه الكرة الارضية دون  
ان يتضح لتدوي الاصبار ما هي النتائج التي  
يرمون اليها وتشفم بهذه الضحايا .

قتل الروح السكرية الالمانية يقول  
لك الاحلاف ، ما شاء الله أو يجوز أن  
تزهق ملايين الارواح في سبيل إزهاق  
تلك الروح المزعومة ؟ وماذا كان ينتج لو  
بقيت تلك الروح حية ؟ أكانت تأتي من  
الشرو وتجلب من الولايات أكثر مما أتت  
به هذه الحرب وجلبته هذه المممة ؟

لبنست المروح السكرية التي يجب قتلها  
بل روح الطمع التي تقود ملايين البشر إلى  
الملاك ، طمع الزعماء بالسيادة وطمع الاخساء  
بمجد الملايين ،

الزعماء والبخلاء يسوقون الشعب المسكين  
إلى التلف وهو غافل لسلس القيادة يدبرونه  
كأنه حياء ويستخدونه لتقضاء اغراضهم

الشعب العامل المسكين الذي يترك  
أطفاله يموتون جوعاً ونساءه يبذلن ماء  
الوجوه في سبيل سد رمقهن وينهب ليامدم  
بصدرة تلك القنبلة التي صبتها بدأخيه العامل  
لتفلك به وتكون نتيجة قذفه ارانة دم  
صانها وريالاً آخرأ يمهد في صندوق  
صاحب معمل القنائف أو وسام نظري بلقي  
على صدر قائم أو شبر أرض تبسط عليه  
ساطة ملك أو زعيم

### ثورة في الولايات المتحدة

#### أرى خلل الرمد وميض نار

ويحشى ان يكون لها ضرام  
وثب معارضو التجنيد الاجباري (السلارك)  
في بعض ولايات أميركا يودون احتجاجهم  
عليه بقوة السلاح فأثبتت روح الثورة في  
ولاية « اوكلاهوما » وتجاوزتها إلى ولايتي  
جورجيا وكارولينا الشمالية .

الاخبار الرسمية تكتم ما يخبره هناك  
من الحوادث ولكن أبحاثاً غير رسمية تثبت  
خطارة الحال فان مدينتين من مدن نورث  
كارولينا تمارضان الثورة بتقديم الفرق المطلوبة  
منها للجيش .

وتتيد الانباء الشيبية بالرسجية ان  
الحكومة مستعدة لارسال قوة من جند  
الاحلاف إلى حيث تدعو الحالة لارسالها وبناء  
على التماس الحكومة المركزية

وصرح القائد كرودر مدير مكتب  
التجنيد ان المعارضين للتجنيد بالقوة المسلحة  
سيماقون أشد العقاب ويجاكون بمجلس  
حربي ، ومن الراجح ان الثائرين (السلارك)  
الذين يفضي عليهم الحكومة يمدون حالاً .

ويوخذ من أخبار اوكلاهوما ان  
المعركة التي تثبت بين عساكر الحكومة  
والثائرين دارت فيها الدائرة على هؤلاء  
والقي القبض على عشرين منهم على مقربة  
من - روس كرسبين - بعد ان تجندل زعيمهم  
- والاس كارجيل -

وقد أثبت الثائرون شرادم شرادم في  
إقليم سامنتولا ، وهو غزو بوتوموك ويسبرخ  
وبونا وانفوشي ، ولثلاثمائة منهم يهددون  
مدينة كونوا في إقليم سامنتولا ويحشى  
ان يرتكبوا فظائع

ومن الثابت ان لدى الثائرين كثير من  
العدد والذخ ولكن سلاحهم من عبارات مختلفة  
واجناس متعددة

وتفيد الحكومة المركزية ان الحركة تشمل  
أقاليم عديدة ولكنها غير منظمة ، وكل ما احده  
الثائرون من التطفل في الخطوط الحديدية  
تم اصلاحه ، بيد انه لم يزل سير القطارات غير  
منتظم ، وقد انضم إلى جند الحكومة بعض الثائرين  
المسلمين وم يحاولون الاحاطة بالمنطقة التي

ينحصر فيها الثائرون ليقتلوا بهم ويجتفوا  
الثورة في مدهما .  
واحدثت الاخبار عن اوكلاهوما تنيد  
ان عدد الثائرين يبلغ التسعمائة رجل بينهم  
عدة زعماء ، وقد غنطقوا بمطقة حراء كثيرة لثارة  
تجنيد من الالبيين

وقد دخلت فرقة من المتطوعين منطقة الثورة  
للاستكشاف لمر تجند سوى النساء والاطفال  
الذين لديهم تعليمات من الثائرين بان يسمو  
الياء والاكولات لموت كل من يجمل كمة السر  
المتفق عليها بينهم

دبو يماحك ويؤمن انه لم يجل

أجل الصلح بمد

لما طلب المسيو رينودال أحد نواب  
مجلس الامة الفرنسي من الحكومة لإيضاح  
سياستها أجاب ريو بما يأتي :

( نستطيع أن نقتصدلنا بمقبول مع  
ألمانيا إذا طلبه وبشروط تضمن حرية  
الشعب  
إننا استسلمنا إلى شروط ألمانيا الخداعة  
تكون قد خنا الوطن .

تزيد الصلح وإنا في مقدمة الراغبين  
فيه ولكن ذلك لا يعني انه يجب علينا أن  
نضحي في سبيله شرف الوطن وحقوق العدل  
نطمع بصلح محاص مبني على الارجاع  
والتمو يرض اللذين يقضي السدل على  
الامبراطورية الالمانية ان تسلم لنا بهما

أما الآن فيجب علينا ان ندرس الوسائل  
التي تمكننا من محاربة أعداء حرة العالم لا  
أن نعتني بدرن شروط الصلح .

تريد ان نؤلف جمعية عمومية من كل  
الأمم ولكن قبل ذلك يجب أن نطمع القوة  
التي تقف عقبة في سبيل تأليف تلك الجمعية  
لم نأزف حتى الآن ساعة السلام فلينا  
أن نشارك إلى أن نال الفوز الذي نضمن  
لنا الحصول على حقوقنا ومسامعنا وبرسخ  
دعائم الحرية والعدالة اللتين يتطلبهما العالم  
المتمدن )

يزي القراء ان الدول المتحالفة لا تريد  
الصلح وإذا طلب من روساء حكوماتها

إيضاح سياستها وجملاء الفروض عن مطالبتها  
بدأوا يماحكون ويكثرون من ذكر العدالة  
والحرية مقرر من بشمو يوم وشمو الارض  
لهو هوهم بانهم إنما يجار يون في سبيل الانسانية  
والحقيقة أنهم أكبر جناة على الانسانية ولم  
مطامع استمارة يريدون تحفها مسورة  
بموجب الشمو به والحداع

ولكن الشعوب لا تطول غفلتها فلا بد  
من ان تيقن من سبيلها وتناقش أولئك الرجال  
الحساب

أما آمال المسيو رينودال فهو يطمح بالقوة الالمانية  
فلا تخالفا تمنعني فهي آمال لا يعلها بعد  
التكية الروسية إلا رجل مثله تجاوزت السبعين  
من عمره وأبطلت قسا من الحاروف وليس  
غريباً ان يطل تلك الامال لو يد جورج  
الدهامية من وراثته يفضخ في أذنه ما يريد  
أن يردد من فيه فهو أشبه بالثورنقراطية  
تردد حدى أنسكار ذلك الوزير الانكليزي  
الدهامية الذي يجلول ملاشاة ألمانيا ولو ضعى  
الدنيا بأسرها في ذلك السبيل

وقالت لويد جورج ان أمامه بطلان  
تجد القرون بملته يعضده رجال كأن السموات  
عناهم يقوله يوم أشد ؟

إذا مات منا سيد قام سيد  
له غمر مطومة ومجول

مفرت الفروضات الالمانية بارهم وأخر ابطالية  
قدرمها

يزحف الجيش الالمانى على شمالي روسيا  
وتتيد الانباء الاخيرة ان ثور ريتا أصبح مهددا  
بخطر السقوط بيد الالبيين فتس يترقب الجيش  
الروسي عن الفرار والانزمام

من ابناه السلاية  
العم الله على صدقنا الادب جرجمي اندي  
والقائل الثورني والسيدة صرغرت ريتي ريتا  
عليه بمرود ذكره بكر مولدما والظفرا  
عليه اسم مجيد لهني ، الصدق وعقيلة الفاضلة  
وتشفي الطفل حياة طيبة بله بحذرة الرغد والاقبال  
غيرة وطنية

الفرسان في باب القدم الى ان صدقنا السيد  
سيدنا نادر قدم الصامحة وقد عرفنا انه جاءه  
غصيصاً نادياً ففرض النزاه الفرجات باشا على  
نقد اهدم المرحوم الياس فبارك الله بغيره